



Производитель: АО «ЭНЕРГИЯ»
Ленинградская область,
Ломоносовский район,
19-й километр Красносельского шоссе



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЗАТВОР ПОВОРОТНЫЙ ДИСКОВЫЙ
МЕЖФЛАНЦЕВЫЙ
ДЛЯ СИСТЕМ ПОЖАРОТУШЕНИЯ



DENDOR®

Тип 017W.Z; 017W.ZS

СОДЕРЖАНИЕ

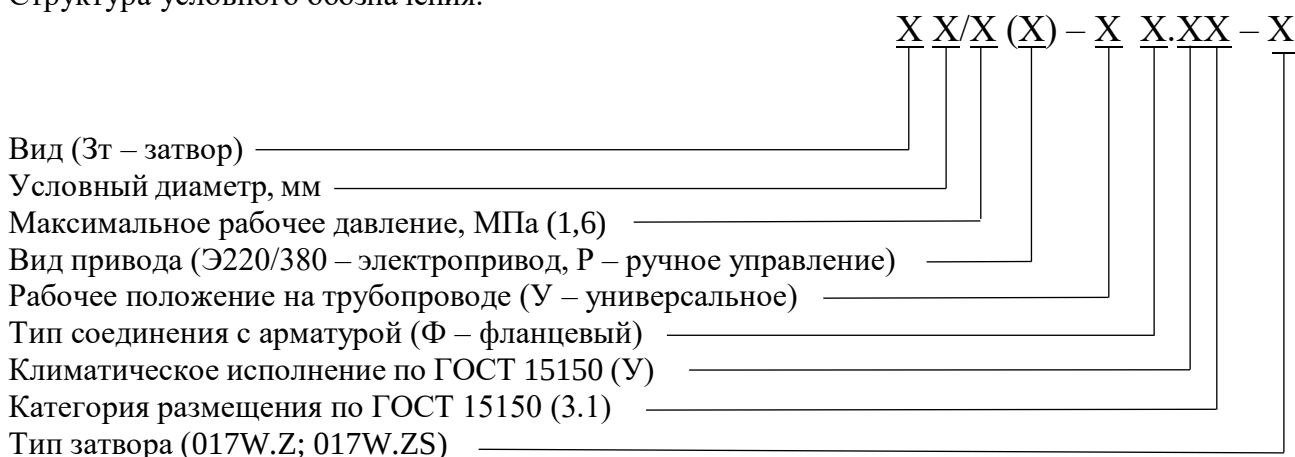
ВВЕДЕНИЕ	3
1. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ	3
1.1. Назначение изделия	3
1.2. Технические характеристики	3
1.3. Устройство и принцип работы	4
1.4. Маркировка	5
1.5. Комплектность	5
1.6. Упаковка	5
2. МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ИЗДЕЛИЯ	5
2.1. Подготовка к монтажу	5
2.2. Монтаж	6
2.3. Демонтаж	6
3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ	7
4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	7
4.1. Общие указания	7
4.2. Перечень возможных неисправностей и методы их устранения	8
5. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	8
6. ГАРАНТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ	9
7. ПОКАЗАТЕЛИ НАДЁЖНОСТИ	10
8. ХРАНЕНИЕ	11
9. ТРАНСПОРТИРОВКА	11
10. УТИЛИЗАЦИЯ	11
ПРИЛОЖЕНИЕ	12

ВВЕДЕНИЕ

Настоящее руководство по эксплуатации (далее РЭ) предназначено для ознакомления обслуживающего персонала с устройством, работой и основными техническими данными затворов поворотных дисковых межфланцевых для систем пожаротушения, тип 017W.Z; 017W.ZS (далее – затворы) номинальным диаметром DN от 50 до 300 мм и номинальным давлением PN до 1,6 МПа. Служит руководством по хранению, монтажу, эксплуатации.

К монтажу, эксплуатации и обслуживанию затворов допускается квалифицированный персонал, обслуживающий систему или агрегат, изучивший настоящее руководство, устройство затворов, правила безопасности, требования по эксплуатации и имеющий навык работы с затворами или аналогичными изделиями.

Структура условного обозначения:



Примечания

1 Ручной привод допускается не проставлять.

2 Рабочее положение на трубопроводе затворов типа "У" допускается не указывать.

Пример записи при заказе: затвора с проходом условным диаметром 150 мм, максимальным рабочим давлением 1,6 МПа, электрическим приводом на номинальное напряжение 220 В, любым рабочим положением на трубопроводе, фланцевым соединением, климатическим исполнением У, категорией размещения 3.1, тип "017W.Z":

Затвор Зт 150/1,6(Э220) - Ф.У3.1 - "017W.Z".

1. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

1.1. Назначение изделия

1.1.1. Затворы предназначены для эксплуатации в качестве запорных и регулирующих устройств в установках водяного и пенного пожаротушения.

1.2. Технические характеристики

1.2.1. Затворы изготавливаются в соответствии с конструкторской документацией и техническими условиями.

1.2.2. Марки материалов, применяемых в конструкции затвора, приведены в табл.1,4 приложения; пропускная способность затвора приведена в табл.7 приложения, крутящие моменты затвора указаны в табл.8 приложения. Основные технические параметры затвора с электроприводом тип QT.A приведены в табл.9 приложения.

1.2.3. Герметичность затвора – класс «А» по ГОСТ 9544-2015.

1.2.4. Направление движения рабочей среды – двухстороннее.

1.2.5. Управление затвором:

- ручное, при помощи рукоятки;
- ручное, при помощи маховика редуктора;
- автоматическое, при помощи электропривода.

1.2.6. Присоединение к трубопроводу – фланцевое. Ответные фланцы:

- для затворов DN 50-300 – фланцы воротниковые PN10 и PN16 по ГОСТ 33259-2015, универсальная рассверловка;
- для затворов тип 017W.ZS допускается применение фланцев плоских.

1.2.7. Установочное положение затвора – ось горизонтально. Допускается установка в положении – ось вертикально, исполнительным механизмом вверх с отклонением от вертикальной оси $\max \pm 90^\circ$.

1.2.8. Затворы изготавливаются для условий эксплуатации по климатическим исполнениям: У(3.1, 5, 5.1), Т(3, 3.1, 4, 4.1, 4.2, 5, 5.1), УХЛ(3.1, 4, 4.1, 4.2, 5, 5.1), ОМ(3.1, 4, 4.1, 4.2) по ГОСТ 15150, относительная влажность до 98% при температуре 25°C, окружающая атмосфера – «промышленная».

Основные размеры и массогабаритные характеристики затворов приведены в табл.2,3,5,6 приложения. Допустимое отклонение от указанной массы – 5%.

1.2.9. Температура рабочей среды: от -10 до +100°C.

1.2.10. Покрытие корпусных деталей - эпоксидное порошковое покрытие с толщиной слоя нанесения не менее 250 мкм.

1.2.11. Эксплуатация затвора в качестве запорной и регулирующей арматуры.

1.2.12. Затвор соответствует требованиям ТР ЕАС 043/2017 «О требованиях к средствам обеспечения пожарной безопасности и пожаротушения», ГОСТ Р 51052-2002 «Установки водяного и пенного пожаротушения автоматические. Узлы управления. Общие технические требования. Методы испытаний».

1.2.13. Минимальное рабочее давление - не более 0,14 МПа; максимальное гидравлическое давление - не менее 1,2 МПа.

1.2.14. Гидравлические потери давления в затворе, устанавливаемых на подводящем или питающем трубопроводах, не более 0,02 МПа.

1.2.15. Усилие приведения в действие вручную затворов - по ГОСТ 21752 и 21753.

1.2.16. При использовании электропривода напряжение питания должно быть 220 или 380 В переменного тока; колебание напряжения - от минус 15% до плюс 10%.

1.2.17. Потребляемая мощность привода - по ТД на данное изделие.

1.2.18. Электрическое сопротивление изоляции токоведущих цепей, с которыми возможно соприкосновение человека, при напряжении питания 220 В должно быть не менее 20 МОм.

1.2.19. Контактные группы конечных выключателей затворов должны обеспечивать коммутацию цепей переменного и постоянного тока в диапазоне: нижний предел не более $22 \cdot 10^{-6}$, верхний предел не менее 3 А при переменном напряжении от 0,2 до 250 В и постоянном напряжении от 0,2 до 30 В.

1.3. Устройство и принцип работы

1.3.1. Основные элементы конструкции затвора приведены в табл.1,4 и на рис.1,2 приложения.

1.3.2. Крутящий момент от исполнительного механизма передается через вал 5 на диск 4 (см. рис.1,2 приложения) и приводит его в движение. Поворачиваясь, диск открывает или закрывает проходное сечение затвора. Рабочий диапазон поворота диска от 0 до 90°.

1.3.3. Крайние положения диска устанавливаются:

- при помощи механических ограничителей для затворов с рукояткой;
- при помощи механических ограничителей хода редуктора для затворов с

редуктором;

– при помощи электрических концевых выключателей для затворов с электроприводом. Дополнительная информация по настройке положения диска приводится в п. 2.1.3 настоящего РЭ.

1.3.4. Предприятие-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшающие его технологические и эксплуатационные параметры.

1.4. Маркировка

1.4.1. Маркировка затворов наносится на фирменную табличку (шильду).

1.4.2. На затвор должна быть нанесена маркировка, содержащая:

- товарный знак предприятия-изготовителя;
- условное обозначение;
- условный диаметр;
- диапазон рабочих давлений (максимальное рабочее давление);
- стрелку, указывающую направление потока (или слова: "Вход", "Выход"); в случае, если затвор может иметь любое направление для входа/выхода потока, данное обозначение допускается не указывать;
- знак рабочего положения в пространстве (если оно ограничено);
- клемму и знак заземления (если к затвору подводится напряжение 220 или 380 В);
- год выпуска;

1.5. Комплектность:

Затвор – 1 шт.

Паспорт – 1 шт.

Руководство по эксплуатации – 1 шт. на партию изделий.

1.6. Упаковка

Затворы поступают потребителю в заводской упаковке предприятия-изготовителя.

2. МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ИЗДЕЛИЯ

2.1. Подготовка к монтажу

2.1.1. Транспортировка затвора к месту монтажа должна производиться в заводской упаковке предприятия-изготовителя.

2.1.2. Перед монтажом затвора необходимо проверить:

- целостность упаковки, изделия, и наличие эксплуатационной документации;
- работоспособность изделия;
- отсутствие повреждений на уплотнительных поверхностях;
- отсутствие в затворе и трубопроводе грязи, песка, брызг от сварки и других посторонних предметов;
- герметичность затвора относительно внешней среды и запирающего элемента.

2.1.3. Перед монтажом затвора необходимо произвести настройку исполнительного механизма:

- для затворов с редуктором произвести настройку механических ограничителей хода редуктора согласно РЭ редуктора;
- для затворов с электроприводом, произвести настройку концевых выключателей и механических ограничителей хода согласно РЭ электропривода.

2.1.4. Перед монтажом затвора очистить присоединительные поверхности корпуса, поверхность диска и присоединительных фланцев.

2.1.5. Для строповки затвора следует использовать ленточные стропы. Стropовка осуществляется обхватом стропой горловины присоединительного фланца. **Стropовка за части исполнительного механизма, через проходное сечение и за диск затвора запрещена!**

2.1.6. Перед монтажом затвора на трубопровод необходимо убедиться, что магистральные фланцы приварены без перекосов.

2.2. Монтаж

2.2.1. Установочное положение затвора согласно п.1.2.7 настоящего РЭ.

2.2.2. Тип ответных фланцев указан в п.1.2.6 настоящего РЭ.

Монтаж затвора тип 017W.Z на плоские фланцы запрещён!

2.2.3. При монтаже на новом трубопроводе необходимо:

- 1) открыть диск затвора на 10°-15°;
- 2) установить затвор между фланцами трубопровода, установить шпильки;
- 3) отцентрировать затвор относительно фланцев, произвести предварительную затяжку шпилек гайками;
- 4) установить затвор в сборе с фланцами по оси трубопровода; прихватить сваркой фланцы к трубопроводу; извлечь затвор из межфланцевого пространства;
- 5) произвести окончательную приварку фланцев;
- 6) после охлаждения узла сварки установить затвор в межфланцевое пространство, отцентрировать, установить шпильки;
- 7) перевести диск затвора в полностью открытое положение;
- 8) равномерно, по перекрестной схеме произвести ручную затяжку шпилек; фланцы при затяжке крепежа должны сохранять соосность и параллельность друг другу;
- 9) произвести несколько циклов открытия-закрытия, убедиться в свободном перемещении выступающей части диска в трубопроводе. В случае несоответствия данному требованию, принять меры по устранению перекоса фланцев. **Запрещается устранять перекос фланцев трубопровода путём нанесения ударов по корпусу затвора!**
- 10) перевести диск затвора в полностью открытое положение;
- 11) произвести окончательную затяжку крепежных шпилек по перекрестной схеме.

Применение ключей с удлинителями для затяжки крепежа – запрещено!

2.2.4. При монтаже на существующем трубопроводе необходимо:

- 1) открыть диск затвора на 10°-15°;
- 2) проверить расстояние между фланцами трубопровода, при необходимости установить их в размер, превышающий строительную длину затвора на 10-20 мм;
- 3) установить затвор в межфланцевое пространство, отцентрировать, установить шпильки;
- 4) перевести диск затвора в полностью открытое положение;
- 5) равномерно, по перекрестной схеме произвести ручную затяжку шпилек; фланцы при затяжке крепежа должны сохранять соосность и параллельность друг другу;
- 6) произвести несколько циклов открытия-закрытия, убедиться в свободном перемещении выступающей части диска в трубопроводе; в случае несоответствия данному требованию, принять меры по устранению перекоса фланцев. **Запрещается устранять перекос фланцев трубопровода путём нанесения ударов по корпусу затвора!**
- 7) перевести диск затвора в полностью открытое положение;
- 8) произвести окончательную затяжку крепежных шпилек по перекрестной схеме.

Применение ключей с удлинителями для затяжки крепежа – запрещено!

2.3. Демонтаж

Демонтаж изделия осуществляется в следующей последовательности:

- 1) закрепить затвор для предотвращения его падения при демонтаже;
- 2) открыть диск затвора на 10°-15°;
- 3) отвернуть гайки стяжных шпилек; извлечь шпильки из отверстий фланцев и корпуса;
- 4) раздвинуть фланцы трубопровода на 20-30 мм и извлечь затвор.

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

3.1 Затвор должен использоваться строго по назначению в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации. При использовании затвора при температуре окружающей среды ниже 0°C необходимо соблюдать минимально допустимую температуру рабочей среды с целью не допустить замерзание узла уплотнения.

3.2. Эксплуатация изделия должна осуществляться квалифицированным персоналом, ознакомленным с настоящим руководством, с соблюдением инструкций по технике безопасности и охране труда, а также иных должностных инструкций, утвержденных на предприятии потребителя.

3.3. Ручное управление затвором при высокой температуре рабочей среды должно производиться с соблюдением дополнительных мер безопасности по защите от ожогов обслуживающего персонала.

3.4. Управление затвором при помощи рукоятки:

3.4.1. Рукоятка имеет возможность фиксации диска затвора с дискретностью 9 градусов.

3.4.2. Уменьшение расхода рабочей среды осуществляется поворотом рукоятки затвора по часовой стрелке.

3.4.3. Увеличение расхода рабочей среды осуществляется поворотом рукоятки против часовой стрелки.

3.5. Управление затвором при помощи редуктора:

3.5.1. Редуктор имеет возможность фиксации диска затвора в любом положении.

3.5.2. Уменьшение расхода рабочей среды осуществляется путём вращения маховика по часовой стрелке. При достижении крайнего положения дальнейшему вращению маховика будет препятствовать механический ограничитель хода редуктора.

3.5.3. Увеличение расхода рабочей среды осуществляется путём вращения маховика против часовой стрелки. При достижении крайнего положения дальнейшему вращению маховика будет препятствовать механический ограничитель хода редуктора.

3.5.4. Приложение избыточного усилия к маховику редуктора при остановке затвора по механическому ограничителю хода редуктора – **запрещено!**

3.6. Управление затвором при помощи электропривода осуществляется согласно РЭ на электропривод.

3.7. При длительном нахождении затвора в открытом или закрытом положении (более 6 месяцев), необходимо произвести один цикл открытия и закрытия.

4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

4.1. Общие указания

4.1.1. Осмотры и проверки проводит персонал, обслуживающий систему или агрегат. При осмотре необходимо выполнить очистку открытых частей затвора.

4.1.2. Для удобства обслуживания должен быть обеспечен доступ к затвору.

4.1.3. Все работы должны производиться при сбросе давления и температуры рабочей среды, и остывания корпуса затвора и прилегающих к нему фланцев трубопровода.

4.1.4. Во время эксплуатации следует производить периодические осмотры (регламентные работы) в сроки, установленные графиком в зависимости от режима работы системы, но не реже одного раза в 6 месяцев. При осмотре необходимо проверить:

- общее состояние затвора;
- состояние крепежных соединений затвора и исполнительного механизма;
- герметичность затвора относительно внешней среды;
- работоспособность затвора;
- корректность настройки механических ограничителей хода редуктора для затворов, оборудованных редуктором;

– корректность настройки концевых выключателей для затворов, оборудованных электроприводом.

4.2. Перечень возможных неисправностей и методы их устранения.

№	Неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
1.	Нарушение герметичности относительно запирающего элемента. Пропуск рабочей среды в положении «закрыто».	Попадание инородного тела между уплотнительными поверхностями диска и корпуса.	Произвести несколько циклов открытия – закрытия.
		Повреждена уплотнительная манжета и (или) рабочая кромка диска.	Заменить уплотнительную манжету и (или) диск затвора*
2.	Нарушение герметичности по отношению к внешней среде в местах присоединения к трубопроводу.	Ослабла затяжка шпилек в соединении с трубопроводом.	Произвести дополнительную затяжку шпилек в соединении с трубопроводом.
		Износ уплотнительной манжеты.	Заменить уплотнительную манжету*
3.	Нарушение герметичности по отношению к внешней среде в местах крепления вала затвора.	Износ уплотнений вала.	Заменить уплотнения вала*
		Износ уплотнительной манжеты.	Заменить уплотнительную манжету*
4.	Невозможность полного открытия/закрытия затвора, («заклинивание» затвора).	Заклинивание диска в результате неправильного монтажа.	Провести демонтаж и повторный монтаж затвора согласно разделу 2 настоящего РЭ.
		Неисправность редуктора или электропривода.	Согласно РЭ на редуктор или электропривод.

***ВНИМАНИЕ!** На изделиях, у которых не истёк гарантийный срок эксплуатации, перечень работ, указанный в пунктах, отмеченных символом «*», производить **ЗАПРЕЩАЕТСЯ!** При возникновении данных неисправностей необходимо обратиться в сервисный центр АО «ЭНЕРГИЯ». В случае нарушения указанного требования гарантия на изделие распространяться не будет!

5. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

5.1. Безопасность эксплуатации затворов обеспечивается прочностью, плотностью и герметичностью деталей, которые выдерживают статическое давление и надёжностью крепления деталей, находящихся под давлением.

5.2. Обслуживающий персонал, производящий работы с затвором, должен использовать индивидуальные средства защиты (очки, рукавицы, спецодежду и т.д.) и соблюдать требования безопасности. Для обеспечения безопасности работ запрещается:

- производить любые виды работ по техническому обслуживанию затвора при наличии в системе давления и температуры рабочей среды;
- снимать затвор с трубопровода при наличии в нем рабочей среды;
- производить разборку затвора и работы по устранению неисправностей при наличии в затворе рабочей среды.

5.3. Для затворов, оборудованных электроприводом – требования электробезопасности согласно РЭ на электропривод.

6. ГАРАНТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

6.1. Изготовитель гарантирует соответствие продукции требованиям технических условий при соблюдении потребителем правил монтажа, эксплуатации, транспортировки и хранения.

6.2. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.

6.3. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:

- нарушения условий хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
- ненадлежащей транспортировки и погрузочно-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействий веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия следов воздействия остаточных фракций среды;
- наличия следов механических повреждений: сколов, трещин корпуса, следов повреждения уплотнения;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс-мажорным обстоятельством;
- повреждений, вызванных неправильным действием потребителя;
- наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия;
- не соблюдения условий технического обслуживания пункта 4 руководства по эксплуатации.

6.4.1 Гарантийный срок эксплуатации - 5 лет со дня продажи, но не более ресурса гарантированной наработки, при условии использования изделий для воды, водно-гликолевых растворов концентрацией до 50% и иных рабочих сред нейтральных к материалам изделия.

6.4.2 Гарантийный срок эксплуатации 10 лет со дня продажи, но не более ресурса гарантированной наработки, предоставляется при условии использования изделия для воды в системах холодного водоснабжения, пожаротушения температурой среды не более 70°C.

6.4.3 На исполнительные механизмы, устройства контроля положения действует гарантия 12 месяцев с момента ввода в эксплуатацию, но не более 18 месяцев со дня продажи.

На детали изделия такие как:

- подшипники скольжения вала;
- уплотнения вала;

действует гарантия 12 месяцев с момента ввода в эксплуатацию, но не более 18 месяцев со дня продажи, при эксплуатации изделия на воде температурой более 70°C и других рабочих средах. При условии использования изделий для воды в системах холодного водоснабжения, пожаротушения температурой среды не более 70°C, на вышеперечисленные детали действует гарантийный срок эксплуатации 10 лет.

6.4.4 Гарантийные обязательства на изделие снимаются в случае:

- Превышение эксплуатационных характеристик, указанных в ПАСПОРТЕ и в руководстве по эксплуатации (температура среды, давление и т.д.);
- Монтажа и эксплуатации изделия в климатических условиях, не указанных в руководстве по эксплуатации.
- Нарушения условия монтажа на изделие, согласно руководства по эксплуатации;
- Выхода из строя арматуры из-за повышенной вибрации при отсутствии компенсирующего вибрации устройства на трубопроводе;
- Удаления маркировки с изделия;
- Введения изменений в конструкцию изделия без письменного разрешения завода изготовителя;
- Выхода из строя редуктора/электропривода из-за некорректной настройки концевых выключателей и механических ограничителей хода;

- Установки затвора на трубопровод с увеличенным межфланцевым расстоянием, значительно превышающим строительную длину изделия;
- Установки затвора на трубопровод с несоосными ответными фланцами;
- Использования затвора в системах с содержанием твердых частиц в среде более 10%.

6.4.5 При хранении изделия сроком более 24 месяцев со дня производства, для сохранения гарантийного срока, указанного в паспорте на изделие, необходимо проведение дополнительных испытаний, включающих в себя визуальный осмотр и гидравлические испытания по ГОСТ 33257-2015. В паспорте на изделие в графе «Отметка о проведении дополнительных испытаний» необходимо указывать следующие сведения: дату проведения испытаний и подпись ответственного лица. Несоблюдение данных требований может повлечь за собой уменьшение гарантийного срока Производителем.

6.5. Изготовитель оставляет за собой право без уведомления потребителя вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшающие его технологические и эксплуатационные параметры.

6.6. Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока. В случае возникновения претензии к качеству товара в процессе эксплуатации оборудования необходимо предоставить фото-видео материалы, которые отображают:

- шильду изделия;
- выявленный дефект оборудования;
- условия монтажа (монтажное положение, тип ответных фланцев, расстояние до ближайших элементов соединительной и запорной арматуры, насосного оборудования).

6.7. Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Решение о замене или ремонте изделия принимает сервисный центр АО «ЭНЕРГИЯ». Замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность АО «ЭНЕРГИЯ».

6.8. В случае необоснованности претензии, затраты на транспортировку, диагностику и экспертизу изделия оплачиваются Покупателем.

6.9. Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными, с копией паспорта на изделие.

6.10. На завод-изготовитель не может быть возложена ответственность за последствия (технические, технологические, экологические, экономические и т.д.) выхода из строя или нештатной работы изделия.

7. ПОКАЗАТЕЛИ НАДЕЖНОСТИ

7.1. По долговечности: срок службы изделия – 50 лет.

7.2. Показатели надежности затворов по узлу уплотнения:

DN	Средний ресурс наработки, циклов	Гарантированный ресурс наработки, циклов
50	12000	5000
65	12000	5000
80	12000	5000
100	12000	5000
150	12000	5000
200	10000	5000
250	10000	5000
300	10000	5000

Средний ресурс и гарантийная наработка узла уплотнения определены при приемочных, периодических и типовых испытаниях затворов на воде. При эксплуатации затворов на рабочих средах, отличных от воды, показатели надежности будут определяться конкретной рабочей средой, её температурой и агрессивностью.

8. ХРАНЕНИЕ

8.1. При хранении диск затвора должен быть открыт на 10°-15°.

8.2. Изделия в упакованном виде могут храниться на открытом воздухе или в помещении с относительной влажностью воздуха 50- 85% при температуре от - 25 до +50°С, на расстоянии не менее 1 м от источников тепла в условиях, исключающих их повреждение и деформирование. Источники тепла должны быть экранированы в целях защиты изделия от воздействия тепловых лучей. Изделия при хранении должны быть защищены от воздействия кислот, щелочей, масел, бензина, керосина, а также веществ, вредно действующих на элементы и покрытие затвора. Допускается хранение изделия при температуре от - 40°С, с условием что перед проведением монтажа, настройки, технического обслуживания, изделия будут прогреты в отапливаемом помещении не менее 24 часов.

8.3. При хранении изделий сроком более 12 месяцев рекомендуется поверхность резинотехнических деталей очистить ветошью и обработать смазкой с содержанием силикона, например, ПМС, с целью удаления продуктов «выпотевания».

9. ТРАНСПОРТИРОВКА

9.1. При транспортировке диск затвора должен быть открыт на 10°- 15°.

9.2. Транспортировка изделий может осуществляться любым видом транспорта в условиях, исключающих их повреждение. Все работы по размещению и креплению изделий при перевозке должны производиться в соответствии с действующими правилами для конкретного вида транспорта.

9.3. Условия транспортировки изделия в части воздействия климатических факторов - группа 9(ОЖ1) по ГОСТ15150.

10. УТИЛИЗАЦИЯ

10.1. Затворы и детали, отработавшие полный ресурс и неремонтопригодные, подвергают утилизации.

10.2. Перечень утилизируемых составных частей, метод утилизации определяет Потребитель.

ПРИЛОЖЕНИЕ

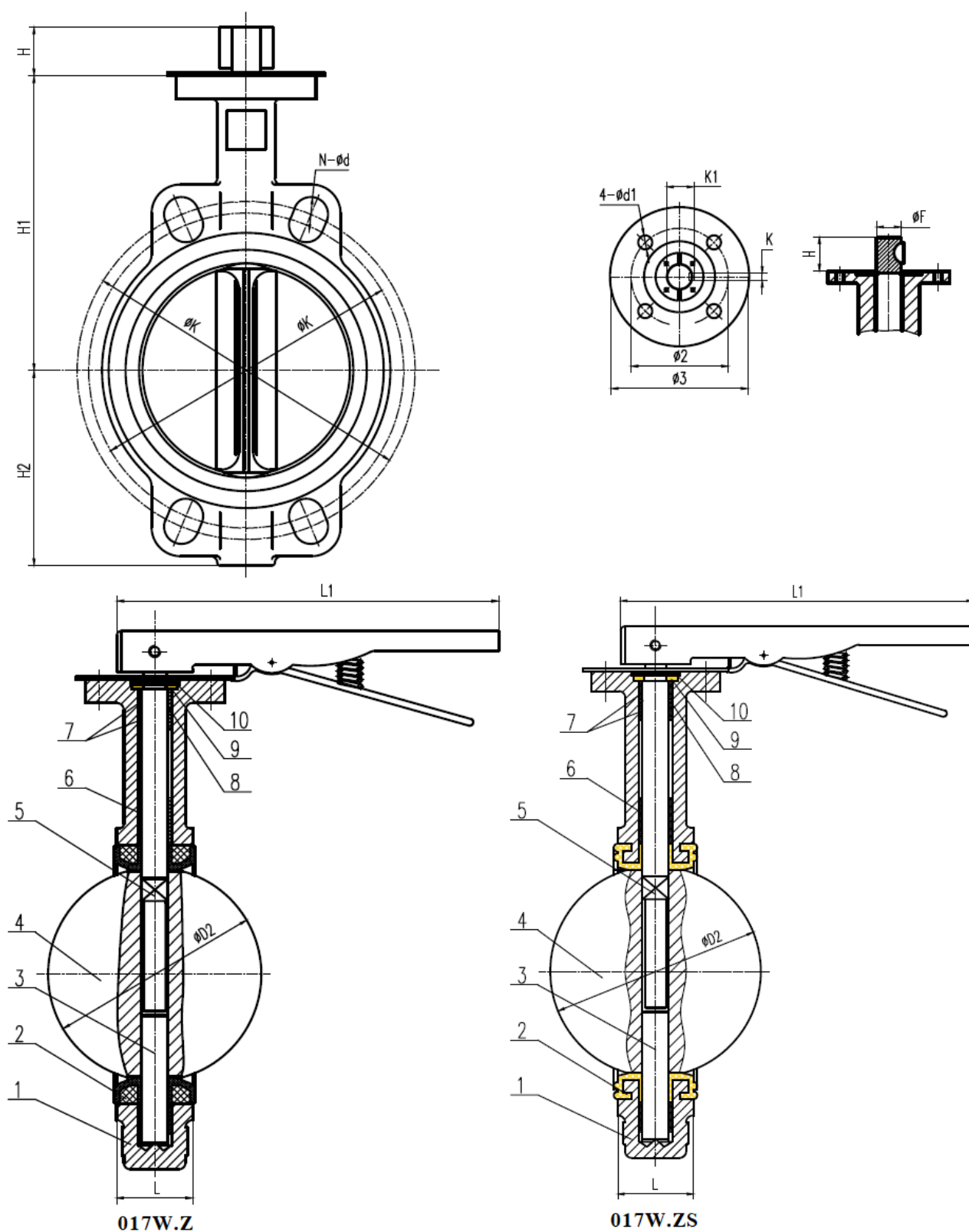


Рисунок 1. Затвор с рукояткой 017W.Z; 017W.ZS DN50-300

Таблица 1. Элементы конструкции затвора с рукояткой 017W.Z; 017W.ZS DN50-300

№	Элемент конструкции	Количество	Материал	Маркировка
1.	Корпус	1	Чугун	ВЧ50 ГОСТ 7293-85 (GGG50)
2.	Уплотнительная манжета (седло)	1	EPDM	EPDM
3.	Нижний вал	1	Нержавеющая сталь	SS420 / SS431
4.	Диск	1	Чугун с никелевым покрытием / Нержавеющая сталь	ВЧ50 ГОСТ 7293-85 (GGG50) + Ni / SS304 / SS316
5.	Верхний вал	1	Нержавеющая сталь	SS420 / SS431
6.	Длинная втулка (подшипник скольжения) вала	2	PTFE	PTFE
7.	Короткая втулка (подшипник скольжения) вала	2	PTFE	PTFE
8.	Кольцо уплотнения вала	1	EPDM	EPDM
9.	Шайба	1	Нержавеющая сталь	A2
10.	Прижимной воротник	1	Нержавеющая сталь	A2

Таблица 2. Основные массогабаритные характеристики затвора с рукояткой 017W.Z DN50-300

DN	ØK		N-Ød		ØD2	L	H1	H2	Фланец по ISO 5211
	PN10	PN16	PN10	PN16					
50	125		4-Ø19		52,6	43	161	80	F05
65	145		4-Ø19		64,3	46	175	89	F05
80	160		8-Ø19		78,8	46	181	95	F05
100	180		8-Ø19		104	52	200	114	F07
150	240		8-Ø23		155,7	56	226	139	F07
200	295		8-Ø23	12-Ø23	202,4	60	260	175	F10
250	350	355	12-Ø23	12-Ø27	250,4	68	292	203	F10
300	400	410	12-Ø23	12-Ø27	301,5	78	337	242	F10

Окончание таблицы 2

DN	Ø2	Ø3	4-Ød1	H	ØF	K	K1	L1	Масса затвора с ручкой, кг	Масса редуктора, кг
50	50	65	8	30	12,6	3	14,8	235/283	3	6
65	50	65	8	30	12,6	3	14,8	235/283	3	6
80	50	65	8	30	12,6	3	14,8	235/283	4	6
100	70	90	10	30	15,9	5	17,9	283	5	6
150	70	90	10	30	18,9	5	21	283	8	6
200	102	125	12	37	22,1	5	24,2	386	14	8
250	102	125	12	37	28,6	8	31,5	386	20	8
300	102	125	12	37	31,6	8	34,8	530	32	10

Таблица 3. Основные массогабаритные характеристики затвора с рукояткой 017W.ZS DN50-300

DN	ØK		N-Ød		ØD2	L	H1	H2	Фланец по ISO 5211
	PN10	PN16	PN10	PN16					
50	125		4-Ø19		52,6	43	140	60	F05
65	145		4-Ø19		64,3	46	150	67	F05
80	160		8-Ø19		78,8	46	160	87	F05
100	180		8-Ø19		104	52	180	105	F07
150	240		8-Ø23		155,7	56	210	131	F07
200	295		8-Ø23	12-Ø23	202,4	60	235	166	F10
250	350	355	12-Ø23	12-Ø27	250,4	68	270	197	F10
300	400	410	12-Ø23	12-Ø27	301,5	78	305	231	F10

Окончание таблицы 3

DN	Ø2	Ø3	4-Ød1	H	ØF	K	K1	L1	Масса затвора с ручкой, кг	Масса редуктора, кг
50	50	65	8	30	12,6	3	14,8	235/283	3	6
65	50	65	8	30	12,6	3	14,8	235/283	3	6
80	50	65	8	30	12,6	3	14,8	235/283	4	6
100	70	90	10	30	15,9	5	17,9	283	5	6
150	70	90	10	30	18,9	5	21	283	8	6
200	102	125	12	37	22,1	5	24,2	386	14	8
250	102	125	12	37	28,6	8	31,5	386	20	8
300	102	125	12	37	31,6	8	34,8	530	32	10

Таблица 4. Элементы конструкции затвора с редуктором 017W.Z; 017W.ZS DN200-300

№	Элемент конструкции	Количество	Материал	Маркировка
1.	Корпус	1	Чугун	ВЧ50 ГОСТ 7293-85 (GGG50)
2.	Уплотнительная манжета (седло)	1	EPDM	EPDM
3.	Нижний вал	1	Нержавеющая сталь	SS420 / SS431
4.	Диск	1	Чугун с никелевым покрытием / Нержавеющая сталь	ВЧ50 ГОСТ 7293-85 (GGG50) + Ni / SS304 / SS316
5.	Верхний вал	1	Нержавеющая сталь	SS420 / SS431
6.	Длинная втулка (подшипник скольжения) вала	2	PTFE	PTFE
7.	Короткая втулка (подшипник скольжения) вала	2	PTFE	PTFE
8.	Кольцо уплотнения вала	1	EPDM	EPDM
9.	Шайба	1	Нержавеющая сталь	A2
10.	Прижимной воротник	1	Нержавеющая сталь	A2

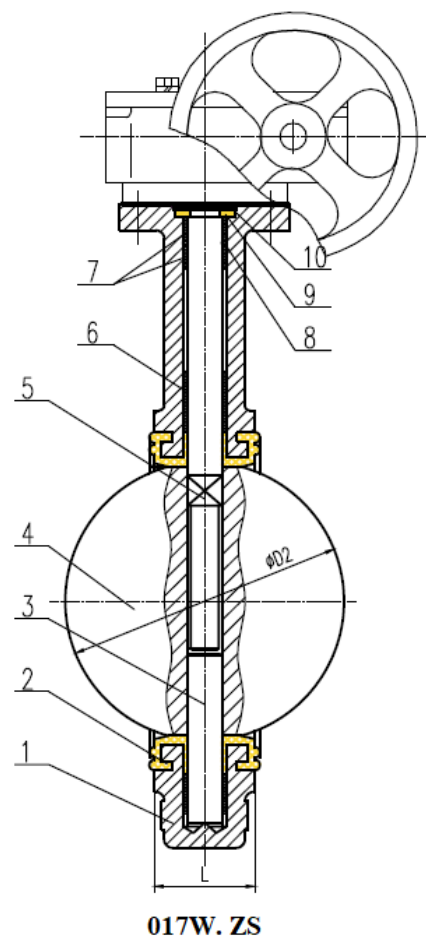
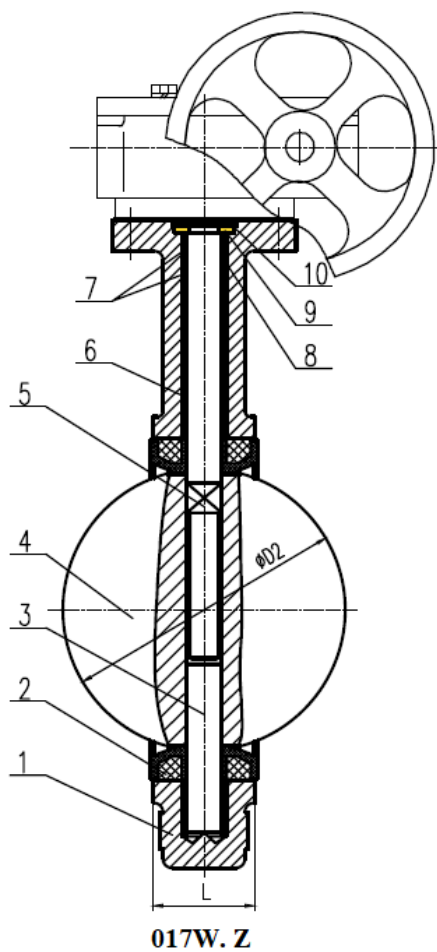
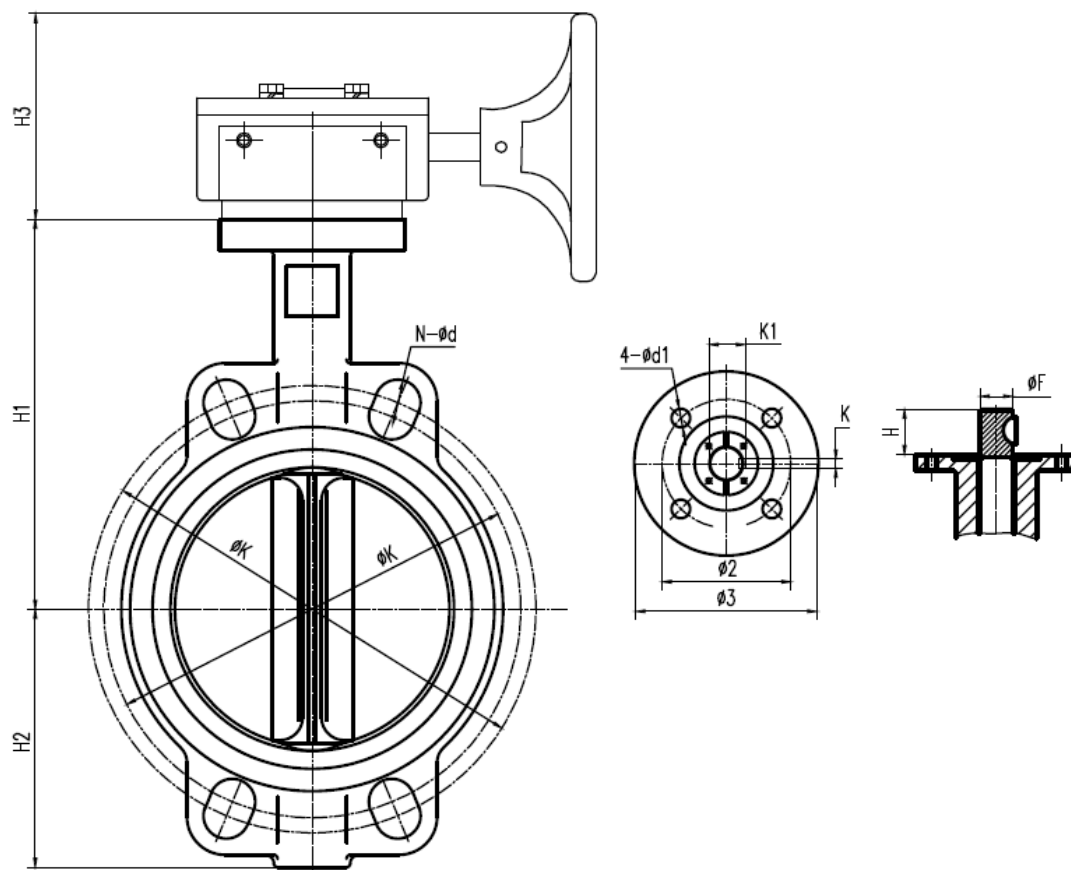


Рисунок 2. Затвор с редуктором 017W.Z; 017W.ZS DN200-300

www.dendor.ru
8 800 333 40 30

Таблица 5. Основные массогабаритные характеристики затвора с редуктором 017W.Z DN200-300

DN	ØK		N-Ød		ØD2	L	H1	H2	H3	Фланец по ISO 5211
	PN10	PN16	PN10	PN16						
200	295		8-Ø23	12-Ø23	202,4	60	260	175	185	F10
250	350	355	12-Ø23	12-Ø27	250,4	68	292	203	185	F10
300	400	410	12-Ø23	12-Ø27	301,5	78	337	242	185	F10

Окончание таблицы 5

DN	Ø2	Ø3	4-Ød1	H	ØF	K	K1	Масса затвора, кг	Масса редуктора, кг
200	102	125	12	37	22,1	5	24,2	13	8
250	102	125	12	37	28,6	8	31,5	18	8
300	102	125	12	37	31,6	8	34,8	29	10

Таблица 6. Основные массогабаритные характеристики затвора с редуктором 017W.ZS DN200-300

DN	ØK		N-Ød		ØD2	L	H1	H2	H3	Фланец по ISO 5211
	PN10	PN16	PN10	PN16						
200	295		8-Ø23	12-Ø23	202,4	60	235	166	185	F10
250	350	355	12-Ø23	12-Ø27	250,4	68	270	197	185	F10
300	400	410	12-Ø23	12-Ø27	301,5	78	305	231	185	F10

Окончание таблицы 6

DN	Ø2	Ø3	4-Ød1	H	ØF	K	K1	Масса затвора, кг	Масса редуктора, кг
200	102	125	12	37	22,1	5	24,2	13	8
250	102	125	12	37	28,6	8	31,5	18	8
300	102	125	12	37	31,6	8	34,8	29	10

Таблица 7. Пропускная способность затвора (ориентировочные значения)

Номинальный диаметр	Kv значения (м³/час) при открытии диска затвора на угол								
	10°	20°	30°	40°	50°	60°	70°	80°	90 °
DN50	1	7	16	27	43	61	84	114	144
DN65	1,5	11	24	43	67	107	163	223	282
DN80	2	15	35	61	96	154	267	364	461
DN100	3	27	62	109	171	274	496	701	841
DN150	6	56	129	225	354	567	1025	1542	1850
DN200	12	102	241	421	680	1081	1862	2842	3316
DN250	19	162	382	667	1076	1710	2948	4525	5430
DN300	27	235	555	1005	1594	2563	4393	6731	8077

Таблица 8. Значения крутящего момента на шпинделе затвора

DN	Крутящий момент, Нм			
	PN10	PN10 с коэффициентом запаса	PN16	PN16 с коэффициентом запаса
50	9	11	11	13
65	15	18	18	22
80	23	28	27	32
100	35	42	45	54
150	100	120	110	132
200	168	202	220	264
250	280	336	380	456
300	360	432	500	600

Таблица 9. Основные технические параметры затвора с электроприводом тип QT.A

DN	PN	Диаметр вала затвора	Фланец затвора по ISO 5211	Тип привода	Крутящий момент привода / редуктора, Нм
50	10/16	12,6	F05	QT.A 005	50
65	10/16	12,6	F05	QT.A 005	50
80	10/16	12,6	F05	QT.A 005	50
100	10/16	15,9	F07	QT.A 008	80
150	10/16	18,9	F07	QT.A 015	150
200	10	22,1	F10	QT.A 020	200
	16	22,1	F10	QT.A 030	300
250	10/16	28,6	F10	QT.A 050	500
300	10	31,6	F10	QT.A 050	500
	16	31,6	F10	QT.A 060	600

Окончание таблицы 9

DN	PN	Время откр./закр., сек	Мощность, Вт	Рабочий ток, А		Масса затвора с исполнительным механизмом кг
				220 В	380 В	
50	10/16	22	20	0,5	0,3	11
65	10/16	22	20	0,5	0,3	11
80	10/16	22	20	0,5	0,3	12
100	10/16	22	20	0,6	0,3	13
150	10/16	25	40	0,8	0,4	25
200	10	25	40	0,9	0,4	30
	16	31	90	1,4	0,4	35
250	10/16	31	120	1,9	0,6	41
300	10	31	120	1,9	0,6	52
	16	31	120	2	0,6	52

[illegible]